

DEWALT®



**Instruction Manual
Guide D'utilisation
Manual de instrucciones**

DWST08062

20V Max* Adjustable Cordless Work Light

Lampe de travail ajustable sans fil 20 V Max*

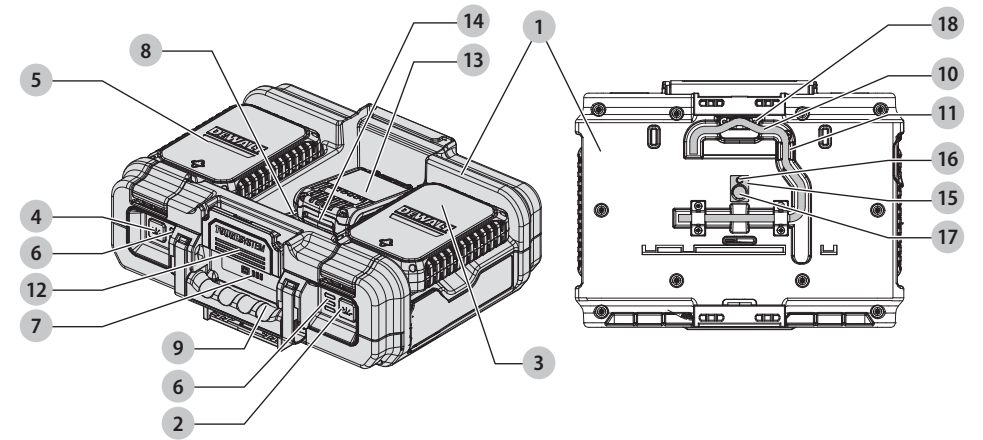
Luz de trabajo inalámbrica ajustable 20V Max*

www.DEWALT.com

**If you have questions or comments, contact us.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.**

1-800-4-DEWALT

English (<i>original instructions</i>)	4
Français (<i>traduction de la notice d'instructions originale</i>)	11
Español (<i>traducido de las instrucciones originales</i>)	19



- | | | |
|----------------------------------|---|--|
| 1 Adjustable work light | 1 Lampe de travail réglable | 1 Luz de trabajo ajustable |
| 2 Right LED On/Off button | 2 Bouton marche/arrêt de la DEL de droite | 2 Botón de encendido/apagado LED derecho |
| 3 Right articulating head LED | 3 DEL de la tête articulée de droite | 3 LED de cabeza de articulación derecha |
| 4 Left LED On/Off button | 4 Bouton marche/arrêt de la DEL de gauche | 4 Botón de encendido/apagado LED izquierdo |
| 5 Left articulating head LED | 5 DEL de la tête articulée de gauche | 5 LED de cabeza de articulación izquierdo |
| 6 Brightness indicator LEDs | 6 DEL indicatrices de luminosité | 6 LEDs de indicador de brillo |
| 7 State of charge indicator LEDs | 7 Voyant DEL de l'état de chargement | 7 LEDs de Indicador de estado de carga |
| 8 Battery port | 8 Port du bloc-piles | 8 Puerto de batería |
| 9 Carry handle | 9 Poignée de transport | 9 Manija de transporte |
| 10 Hanging hook | 10 Crochet de suspension | 10 Gancho para colgar |
| 11 Hanging hook clasp | 11 Fermeur du crochet de suspension | 11 Broche de gancho para colgar |
| 12 Stacking latch | 12 Loquet d'empilement | 12 Seguro apilable |
| 13 Battery | 13 Bloc-piles | 13 Batería |
| 14 Battery release button | 14 Bouton de déblocage du bloc-piles | 14 Botón de liberación de batería |
| 15 Threaded accessory mount | 15 Support de montage fileté pour accessoires | 15 Montaje de accesorio roscado |
| 16 1/4" threaded mount | 16 Support de montage fileté 1/4 po | 16 Montaje roscado de 1/4" |
| 17 5/8" threaded mount | 17 Support de montage fileté 5/8 po | 17 Montaje roscado de 5/8" |
| 18 Tool Connect™ mount | 18 Support de montage Tool Connect™ | 18 Montaje Tool Connect™ |

Fig. B



75–100% charged
Chargé de 75 à 100 %
75–100% cargada



51–74% charged
Chargé de 51 à 74 %
51–74% cargada



< 50% charged
Chargé de < 50 %
< 50% cargada



Pack needs to be charged
Le bloc-piles doit être rechargé
La batería tiene que cargarse

Fig. C

Indicators/Témoins/Indicador

Charging Bloc-piles en Cours de Chargement Unidad en Proceso de Carga		
Fully Charged Bloc-piles Chargé Unidad Cargada		
Hot/Cold Pack Delay Suspension de Charge Contre le Chaud/Froid Restraso por Unidad Caliente/Fría		

Fig. D

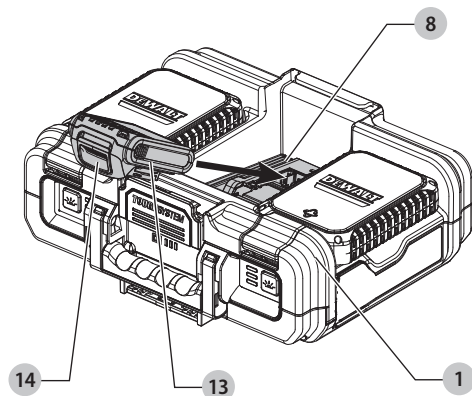


Fig. E

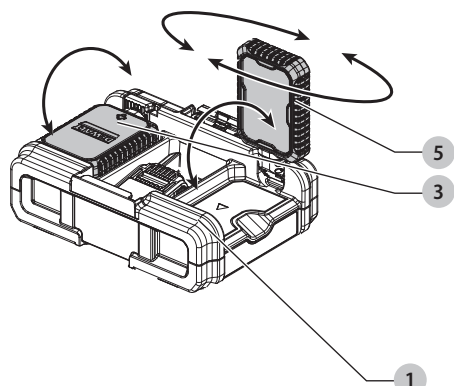


Fig. F

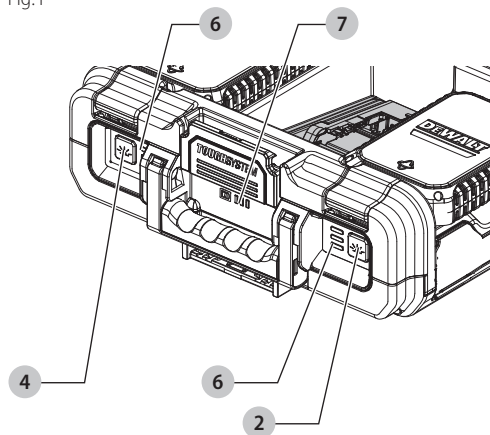


Fig. G

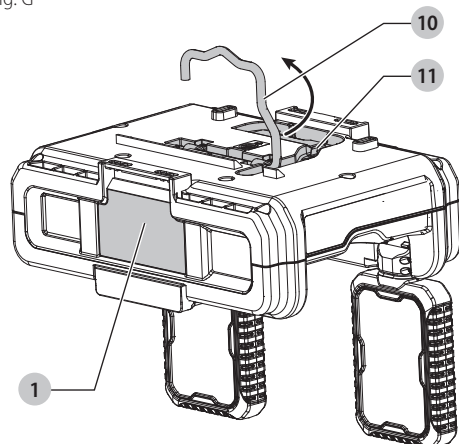


Fig. H

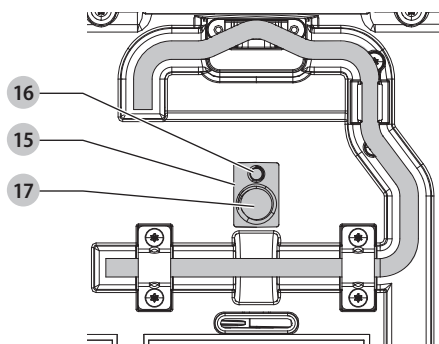
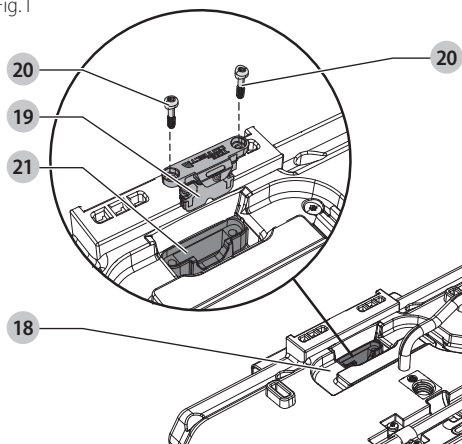


Fig. I





WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Intended Use

The DWST08062 has been designed for professional lighting applications.

DO NOT use under wet conditions or in presence of flammable liquids or gases.



CAUTION: Do not operate in air temperatures over 104 °F (40 °C) and below 40 °F (4.5 °C).

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this appliance. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.



(Used without word) Indicates a safety related message.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING: Keep clear of magnets. Magnetic hazard can disturb pacemaker operation and result in serious injury or death.



WARNING: When using the light, basic precautions should always be followed, including the following:



WARNING: Follow all charging instructions and do not charge the light outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.



WARNING: Do not expose the light to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265 °F (or 130 °C) may cause explosion.



WARNING: Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts

eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

- Read all the instructions before using the light.**
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a light is used near children.**
- To reduce the risk of electrical shock, do not put light in water or other liquid.** Do not place or store light where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.**
- Turn the light off when not in use.**
- Do not operate any light after it malfunctions or is dropped or damaged in any manner.** Return light to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Remove battery pack when not in use and before servicing or cleaning.**
- Do not operate any appliance after the light has received a sharp blow, malfunctions or is dropped or damaged in any manner.** Return light to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- Use only DEWALT chargers and battery packs.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Specific Safety Rules for Lights



WARNING: Do not place the light in a position which may cause anyone to intentionally or unintentionally stare into the light. Serious eye injury could result.



WARNING: Fire hazard. Do not operate light or charger near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres. Internal sparks may ignite fumes causing personal injury.

Additional Safety Rules for Work Lights



WARNING: To reduce the risk of fire, do not place anything next to or on top of the lens during or after operation of the light.



CAUTION: Do not put any magnets near the ON/OFF switch. The light could be turned on by a strong magnet near the work light's switch.

- Risk of electric shock. Do not expose to rain.** Store indoors.
- Do not submerge work light in any liquid.**
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
- Before using work light, read all instructions and cautionary markings on work light, charger and battery.**
- Store the work light indoors when not in use.** Keep out of reach of children.

- **Place the work light away from any heat source.**
- **Do not disassemble work light.** Take it to an authorized service center when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.

Additional Safety Information

 **WARNING:** Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.

 **WARNING: ALWAYS** use safety glasses. Everyday eyeglasses are NOT safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty. **ALWAYS WEAR CERTIFIED SAFETY EQUIPMENT:**

- ANSI Z87.1 eye protection (CAN/CSA Z94.3),
- ANSI S12.6 (S3.19) hearing protection,
- NIOSH/OSHA/MSHA respiratory protection.

The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

V	volts		 earthing terminal
Hz	hertz		 safety alert symbol
min	minutes		 hot surface
	or DC..... direct current		 visible radiation—do not stare into the light
	 Class I Construction (grounded)		 wear respiratory protection
A	amperes		 wear eye protection
W	watts		 wear hearing protection
Wh	watt hours		 read all documentation
Ah	amp hours		 do not expose to rain
	or AC..... alternating current		
	or AC/DC..... alternating or direct current		
	 Class II Construction (double insulated)		

Wireless Certifications and Safety Information

- This device is either CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) or CAN ICES-5(B)/NMB-5(B) compliant.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna, 2) Increase the separation between the equipment and receiver, 3) Connect the equipment into an

outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected or 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the device.
- Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.
- To comply with FCC and Industry Canada RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure, the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

BATTERIES AND CHARGERS

The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below and then follow charging procedures outlined. When ordering replacement battery packs, be sure to include the catalog number and voltage.

READ ALL INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR ALL BATTERY PACKS

 **WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the battery pack, charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **Do not charge or use the battery pack in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Inserting or removing the battery pack from the charger may ignite the dust or fumes.
- **NEVER force the battery pack into the charger. DO NOT modify the battery pack in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack may rupture causing serious personal injury.** Consult the chart at the end of this manual for compatibility of batteries and chargers.
- **Charge the battery packs only in DEWALT chargers.**
- **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.
- **DO NOT** allow water or any liquid to enter battery pack.
- **Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 104 °F (40 °C) (such as outside sheds or metal buildings in summer).** For best life store battery packs in a cool, dry location.

NOTE: Do not store the battery packs in a tool with the trigger switch locked on. Never tape the trigger switch in the ON position.

- **Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out.** The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery packs are burned.
- **Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 265 °F (130 °C) may cause explosion.
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.
- **Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.**
- **Never attempt to open the battery pack for any reason. If the battery pack case is cracked or damaged, do not insert into the charger.** Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Damaged battery packs should be returned to the service center for recycling.

Storage Recommendations

The best storage place is one that is cool and dry, away from direct sunlight and excess heat or cold. Store the fully charged battery pack out of the charger.

Battery Pack Cleaning Instructions

Dirt and grease may be removed from the exterior of the battery pack using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions.

Fuel Gauge Battery Packs (Fig. B)

Some battery packs include a fuel gauge. When the fuel gauge button is pressed and held, the LED lights will indicate the approximate level of charge remaining. This does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature, and end-user application.

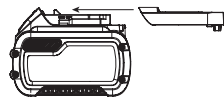
Transportation

- WARNING: Fire hazard. Do not store, carry, or transport the battery pack so that metal objects can contact exposed battery terminals.** For example, do not place the battery pack in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, coins, hand tools, etc.

When transporting individual battery packs, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit. **NOTE:** Li-ion battery packs should not be put in checked baggage on airplanes and must be properly protected from short circuits if they are in carry-on baggage.

Shipping the DEWALT FLEXVOLT® Battery Pack

The DEWALT FLEXVOLT® battery pack has a battery cap that should be used when shipping the battery pack.



Attach the cap to the battery pack to ready it for shipping. This converts the battery pack to three separate 20V batteries. The three batteries have the Watt hour rating labeled "Shipping" on the battery pack. If shipping without the cap or in a tool, the pack is one battery at the Watt hour rating labeled "Use."

Example battery pack label:

USE: 120 Wh SHIPPING: 3 x 40 Wh

In this example, the battery pack is three batteries with 40 Watt hours each when using the cap. Otherwise, the battery pack is one battery with 120 Watt hours.

The RBRC® Seal

Please take your spent battery packs to an authorized DEWALT service center or to your local retailer for recycling. In some areas, it is illegal to place spent battery packs in the trash. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the spent battery pack. Do not place in curbside recycling. For more information visit www.call2recycle.org or call the toll-free number in the RBRC® Seal.

RBRC® is a registered trademark of Call 2 Recycle, Inc.



Important Safety Instructions for All Battery Chargers

- WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the battery pack, charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- **DO NOT attempt to charge the battery pack with any chargers other than a DEWALT charger.** DEWALT chargers and battery packs are specifically designed to work together.
- **These chargers are not intended for any uses other than charging DEWALT rechargeable battery packs.** Charging other types of battery packs may cause them to overheat and burst, resulting in personal injury, property damage, fire, electric shock or electrocution.
- **Do not expose the charger to rain or snow.**
- **Do not allow water or any liquid to enter charger.**

- **Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.** This will reduce the risk of damage to the electric plug and cord.
- **Make sure that the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.**
- **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary.** Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **When operating a charger outdoors, always provide a dry location and use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **An extension cord must have adequate wire size (AWG or American Wire Gauge) for safety.** The smaller the gauge number of the wire, the heavier the cord and thus the greater its capacity. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on total length of all extension cords plugged together, and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge.

Minimum Gauge for Cord Sets

Volts		Total Length of Cord in Feet (meters)			
120V		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.7)
Ampere Rating		American Wire Gauge			
More Than	Not More Than				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Not Recommended	

- **Do not place any object on top of the charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.** Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.
- **Do not operate the charger with a damaged cord or plug.** Have them replaced immediately.
- **Do not operate the charger if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorized service center.
- **Do not disassemble the charger; take it to an authorized service center when service or repair is required.** Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- **The charger is designed to operate on standard 120V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.** This does not apply to the vehicular charger.
- **Foreign materials of a conductive nature, such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from the charger cavities and ventilation slots.**
- **Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity.**

Charging a Battery (Fig. C)

1. Plug the charger into an appropriate outlet.
2. Insert and fully seat battery pack **13**. The red charging light(s) will continuously blink while charging.
3. Charging is complete when the red charging light(s) remain(s) continuously ON. Battery pack can be left in charger or removed. Some chargers require the battery pack release button **14** to be pressed for removal.



WARNING: Only charge batteries in air temperature over 40 °F (4.5 °C) and below 104 °F (40 °C).

4. Charger will not charge a faulty battery pack, which may be indicated by the charging light(s) staying OFF. Take charger and battery pack to an authorized service center if light(s) stay(s) OFF.

NOTE: Refer to label near charging light(s) on charger for blink patterns. Older chargers may have additional information and/or may not have a yellow indicator light.

NOTE: To remove the battery pack, some chargers require the battery pack release button **14** to be pressed.

Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery pack that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, suspending charging until the battery pack has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery pack life.

A cold battery pack may charge at a slower rate than a warm battery pack.

The hot/cold pack delay will be indicated by the red light(s) continuing to blink and with the yellow light continuously ON. Once the battery pack has reached an appropriate temperature, the yellow light will turn OFF and the charger will resume the charging procedure.

Fan-Cooled Chargers

Some chargers are equipped with an internal fan designed to cool the battery pack. The fan will turn on automatically when the battery pack needs to be cooled.

Never operate the charger if the fan does not operate properly or if ventilation slots are blocked. Do not permit foreign objects to enter the interior of the charger.

Electronic Protection System

Li-Ion tools are designed with an Electronic Protection System that will protect the battery pack against overloading, overheating or deep discharge. The tool will automatically turn off and the battery pack will need to be recharged.

Important Charging Notes

1. Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65 °F – 75 °F (18 °C – 24 °C). DO NOT charge when the battery pack is below 40 °F (4.5 °C), or above 104 °F (40 °C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack.
2. The charger and battery pack may become warm to the touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the battery pack after use, avoid placing the charger or

battery pack in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.

3. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check operation of receptacle by plugging in a lamp or other appliance;
 - b. Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights;
 - c. If charging problems persist, take the tool, battery pack and charger to your local service center.
4. You may charge a partially used pack whenever you desire with no adverse effect on the battery pack.

Charger Cleaning Instructions



WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions.

Wall Mounting

Some DEWALT chargers are designed to be wall mountable or to sit upright on a table or work surface. If wall mounting, locate the charger within reach of an electrical outlet, and away from a corner or other obstructions which may impede air flow. Use the back of the charger as a template for the location of the mounting screws on the wall. Mount the charger securely using drywall screws (purchased separately) at least 1" (25.4 mm) long, with a screw head diameter of 0.28–0.35" (7–9 mm), screwed into wood to an optimal depth leaving approximately 7/32" (5.5 mm) of the screw exposed. Align the slots on the back of the charger with the exposed screws and fully engage them in the slots.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

OPERATION



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and disconnect it from power source and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Installing and Removing the Battery Pack (Fig. D)

NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

1. To install the battery pack **13** into the battery port **8**, align the battery pack with the rails inside the battery port and slide it in until the battery pack is firmly seated in the adjustable work light **1** and ensure that it does not disengage.
2. To remove the battery pack **13** from the adjustable work light **1**, press the release button **14** and firmly pull the battery pack **13** out of the adjustable work light **1**. Insert it into the charger as described in the charger section of this manual

Positioning the Articulating Head LEDs (Fig. A, F)



WARNING: Do not to attempt to operate the articulating head LEDs in the closed position, or with the lens facing the adjustable work light, as the surface the light may get hot.

The articulating head LED **3**, **5** pivots up and down 0°–160° and swivels from 0°–270°.

NOTE: The adjustable work light is equipped with magnetic sensors. If the articulating head LED **3**, **5** is stored with the lens facing the adjustable work light, the articulating head LED **3**, **5** will not turn on and will turn off automatically.

1. To move the left articulating head LED **5** or right articulating head LED **3** first pull it upwards and away from the adjustable work light **1**.
2. To adjust the light beam, swivel the left articulating head LED **5** or right articulating head LED **3** by twisting it into the desired position.
3. When not in use fold the left articulating head LED **5** or right articulating head LED **3** with the lens side facing into the stored position, secured in the adjustable work light **1**.

On/Off Switch (Fig. A, F)



WARNING: The lens gets very hot during use. To reduce the risk of burns, do not touch hot lens.



WARNING: Keep objects at least 20" (51 cm) away from the lenses when they are in use to prevent the objects from overheating.



WARNING: To reduce the risk of fire, keep away from combustible materials while in operation.



CAUTION: Do not stare into box light lens. Serious eye injury could result.

NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

1. To turn on the right articulating head LED **3**, press the right LED On/Off button **2**.
2. To turn on the left articulating head LED **5**, press the left LED On/Off button **4**.
3. Each articulating head LED **3**, **5** has three brightness levels, up to 2000 lumens. Continue to press the On/Off buttons **2**, **4** to change the brightness level.
4. Continue cycling the On/Off buttons until the lights turn off.

NOTE: The light box is equipped with magnetic sensors. If the articulating head LED **3**, **5** is stored with the lens facing the light box, the articulating head LED **3**, **5** will not turn on and will turn off automatically.

Low Battery Indicator

As the battery nears a fully discharged state, the light will blink twice. The light will continue to blink twice every 45 seconds until the battery is fully discharged at which time the light will turn off. Indication time will vary based on battery pack capacity.



CAUTION: Stop work and replace the battery when this occurs.

Thermal Protection Mode

In cases of overheating, the articulating head LEDs **3**, **5** lumen output automatically switches to the next lower brightness setting. If the temperature continues to increase, the light box will power off until a normal operating temperature is reached.

Carry Handle (Fig. A)

This DWST08062 has a built in carry handle **9** that allows you to carry the DWST08062 when not attached to a ToughSystem® 2.0 storage box.

Suspending the Adjustable Work Light (Fig A, G)



CAUTION: When the adjustable work light hangs by the hang hook, do not shake the adjustable work light or the object from which it hangs. Do not hang the adjustable work light from any electrical wires or anything that is not secure. Personal injury or property damage may occur.



CAUTION: Only use the hang hook for hanging the adjustable work light as shown in Fig. A, G. The hang hook is not intended to support additional weight. Do not attach or hang anything additional to the adjustable work light or risk of breakage may occur.



CAUTION: Do not use the hang hook to reach with or to support your weight in any situation.



CAUTION: Do not stand underneath the adjustable work light when it is mounted overhead. Serious personal injury or damage to the adjustable work light may result if the adjustable work light falls.



CAUTION: Do not mount the adjustable work light to the ceiling.

Hang Hook

The hang hook **10** may be used to suspend the adjustable work light **1** from 2x4 lumber or pipes up to 2-1/2" (64 mm) diameter.

1. The hang hook **10** folds out from under adjustable work light **1**. Be sure to fully extend the hang hook **10** before using.
2. To store the hang hook **10** fold it into the hang hook recess and ensure the hang hook **10** clips into the hang hook clasp **11**.

Mounting the Adjustable Work Light Using the Threaded Accessory Mounts (Fig. A, H)



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

If you need any assistance in locating any accessory, please contact your nearest DEWALT service center or go to

www.DEWALT.com.

The DWST08062 is equipped with 1/4 x 20 **16** and 5/8 x 11 **17** female threaded mount. This threaded mount is to accommodate current or future DEWALT accessories.

1. Place the mounting screw of the accessory into the appropriate threaded mount **16**, **17** and secure the accessory to the adjustable work light **1**.

NOTE: Follow the directions included with the accessory.

2. Ensure the light is securely attached.

MAINTENANCE



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and disconnect it from power source and remove the battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Your DEWALT product has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper care and regular cleaning.

Storage and Transportation

- Always store with battery removed!
- Avoid using the DWST08062 outdoors or transporting in an open vehicle.
- Do not use in rain. Do not expose to rain.
- Store indoors.
- Store the DWST08062 in a place that is as cool and dry as possible.
- Store the DWST08062 in a place where it cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- Check the DWST08062 for damage before use after long periods of storage.

Cleaning



WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

Accessories



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this product could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

Recommended accessories for use with your product are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory, please contact DEWALT. Call **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)** or visit our website: www.dewalt.com.

Tool Connect™ Chip (Fig. I)

Optional Accessory

Your tool is Tool Connect™ Chip ready and has a location for installation of a Tool Connect™ Chip.

Tool Connect™ chip **19** communicates with an optional application for your smart device (such as a smart phone or tablet) that connects the device to utilize the mobile application for inventory management functions.

Refer to **Tool Connect™ Chip Instruction Sheet** for more information.

Installing the Tool Connect™ Chip

1. Insert the Tool Connect™ Chip **19** into the empty pocket **21**.
2. Ensure that the Tool Connect™ Chip is flush with the housing. Secure it with the retaining screws **20** and tighten the screws.
3. Refer to **Tool Connect™ Chip Instruction Sheet** for further instructions.

Repairs

The worklight is not serviceable. The light bulb cannot be replaced by the user.

The charger and batteries are not serviceable. There are no serviceable parts inside the charger or battery pack.



WARNING: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (including brush inspection and replacement, when applicable) should be performed by a factory service center or an authorized service center. Always use identical replacement parts.

Register Online

Thank you for your purchase. Register your product now for:

- **WARRANTY SERVICE:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case there is a problem with your product.
- **CONFIRMATION OF OWNERSHIP:** In case of an insurance loss, such as fire, flood or theft, your registration of ownership will serve as your proof of purchase.
- **FOR YOUR SAFETY:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register online at www.dewalt.com/account-login.

Three-Year Limited Warranty

For warranty terms, go to www.dewalt.com/support/warranty.

To request a written copy of the warranty terms, contact: Customer Service at DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 or call **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)**.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country-specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)** for a free replacement.



AVERTISSEMENT : lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, lisez le guide d'utilisation.

Utilisation prévue

L'outil DWST08062 est conçu pour des applications d'éclairage professionnelles.

NE PAS l'utiliser en conditions humides ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.



ATTENTION : Ne pas l'utiliser lorsque la température de l'air est supérieure à 40 °C (104 °F) et inférieure à 4,5 °C (40 °F).

NE PAS laisser les enfants toucher l'outil. Une supervision est requise lorsque des opérateurs inexpérimentés utilisent cet appareil. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu une formation concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Définitions: symboles et mentions d'alerte de sécurité

Cette notice d'utilisation utilise les symboles et les mentions d'alerte de sécurité suivants afin de vous alerter sur les situations dangereuses et les risques de blessures ou de dégâts matériels.



DANGER: indique une situation de risque imminent qui engendre, si elle n'est pas évitée, la **mort ou de graves blessures**.



AVERTISSEMENT: indique une situation de risque potentiel qui **pourrait** engendrer, si elle n'est pas évitée, la **mort ou de graves blessures**.



ATTENTION: indique une situation de risque potentiel qui **peut** engendrer, si elle n'est pas évitée, des **blessures bénignes ou modérées**.



(Utilisé sans mention) Indique un message lié à la sécurité.

REMARQUE: indique une pratique **n'entraînant aucun risque de blessures** mais qui, si elle n'est pas évitée, **peut entraîner des dommages matériels**.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT : Gardez-la à l'écart des aimants. Le risque lié aux aimants peut perturber le fonctionnement d'un stimulateur cardiaque et entraîner une blessure grave ou la mort.



AVERTISSEMENT : Lorsque vous utilisez la lampe, des précautions élémentaires devraient toujours être prises, incluant les suivantes :



AVERTISSEMENT : Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la lampe hors de la plage de températures indiquée dans les instructions. Recharger le bloc-piles de façon inappropriée ou

hors des températures de la plage indiquée pourrait l'endommager et augmenter le risque d'incendie.



AVERTISSEMENT : Ne pas exposer la lampe au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (ou 265 °F) peut causer une explosion.



AVERTISSEMENT : En conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la pile; évitez le contact. Si un contact se produit accidentellement, rincez avec de l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez aussi un médecin. Le liquide éjecté de la pile peut entraîner une irritation ou des brûlures.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la lampe.**
- Afin de réduire le risque de blessures, une surveillance nécessaire lorsqu'une lampe est utilisée près des enfants.**
- Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas mettre la lampe dans l'eau ou autre liquide. Ne pas placer ou entreposer la lampe là où elle peut tomber ou être tirée dans un bain ou un évier.**
- Utilisez seulement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.**
- Éteignez la lampe lorsqu'elle n'est pas utilisée.**
- Ne pas utiliser une lampe si elle est défectueuse ou a été échappée ou est endommagée de quelque manière. Retournez la lampe à l'établissement de service autorisé le plus proche pour une inspection, une réparation ou un réglage mécanique ou électrique.**
- Retirez le bloc-piles lorsque vous ne l'utilisez pas ou avant de l'entretenir ou de le nettoyer.**
- Ne pas utiliser d'appareil si la lampe a reçu un coup sec, si elle fonctionne mal, si elle est tombée ou si elle a été endommagée de quelque manière que ce soit. Retournez la lampe à l'établissement de service autorisé le plus près pour une inspection, une réparation ou un réglage mécanique ou électrique.**
- Utilisez uniquement des chargeurs et des blocs-piles DEWALT.**

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Règles de sécurité particulières pour torches d'éclairage



AVERTISSEMENT : ne pas placer la lampe dans une position qui peut aveugler quelqu'un de façon intentionnelle ou non intentionnelle.. Cela peut causer une blessure grave aux yeux.



AVERTISSEMENT : danger d'incendie. Ne pas faire fonctionner la lampe ou son chargeur près de liquides ou gaz inflammables ou dans une atmosphère explosive. Des étincelles internes pourraient allumer les émanations et causer des blessures.

Règles de sécurité supplémentaires pour les lampes de travail

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, ne rien placer près ou sur le dessus de la lentille durant et après l'utilisation de la lampe.

ATTENTION : Ne placez pas d'aimants à proximité du commutateur MARCHE/ARRÊT. La lampe pourrait être allumée par un aimant puissant à proximité du commutateur de la lampe de travail.

- **Risque de choc électrique. Ne pas l'exposer à la pluie.** Entrez la lampe à l'intérieur.
- **Ne pas immerger la lampe de travail dans un liquide.**
- **Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (incluant les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu une formation concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
- **Avant d'utiliser la lampe de travail, lisez toutes les instructions et les symboles d'avertissement sur la lampe, le chargeur et le bloc-piles.**
- **Entrez la lampe de travail à l'intérieur lorsqu'elle n'est pas utilisée.** Tenez-la hors de la portée des enfants.
- **Placez la lampe de travail à l'écart de toute source de chaleur.**
- **Ne démontez pas la lampe de travail.** Lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire, apportez-la dans un centre de service agréé. Un mauvais remontage peut entraîner un risque de choc électrique, une électrocution ou un incendie.

Renseignements de sécurité supplémentaires

AVERTISSEMENT : Ne modifiez jamais l'outil électrique ou toute pièce de celui-ci. Cela pourrait entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles.

AVERTISSEMENT : Portez **TOUJOURS** des lunettes de sécurité. Les Lunettes ordinaires NE SONT PAS des lunettes de sécurité. Utilisez également un masque facial ou anti-poussière si l'opération de coupe est poussiéreuse. **PORTEZ TOUJOURS UN ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ CERTIFIÉ :**

- Protection oculaire ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),
- Protection auditive ANSI S12.6 (S3.19),
- Protection respiratoire NIOSH/OSHA/MSHA.

L'étiquette sur votre outil peut comporter les symboles suivants. Les symboles et les définitions sont les suivants :

V	volts	W	watts
Hz	hertz	Wh	Wattheures
min	minutes	Ah	ampères-heures
— ou CC	courant continu	~ ou	alimentation secteur
⏏	Structure de classe I (mise à la terre)	⏏ ou	courant alternatif ou continu CA/CC
A	ampères		

⏏	Structure de classe II (doublement isolé)	⏏	portez une protection respiratoire
⏏	borne de terre	⏏	portez une protection oculaire
⚠	symbole d'alertes de sécurité	⏏	portez une protection auditive
⚠	surfaces chaudes	⏏	lire toute la documentation
⚠	rayonnement visible – ne regardez pas directement la lampe	⏏	ne pas exposer à la pluie

Homologation du matériel sans fil et informations sécurité

- Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) ou CAN ICES-5(B)/NMB-5(B).
- Cet appareil est conforme au paragraphe 15 du règlement du FCC et à la (aux) norme(s) RSS exempté(s) de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et 2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris toute interférence pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites propres aux appareils numériques de Classe B, conformément au Paragraphe 15 du règlement du FCC. Ces limites sont destinées à offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des ondes radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, pourront causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, en fonction des installations réalisées, l'absence d'interférences n'est pas garantie. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (ce qui peut être déterminé par la mise sous/hors tension de cet équipement) l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : 1) Réorienter l'antenne de réception ou en changer l'emplacement, 2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur, 3) Brancher l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté, ou 4) Contacter un revendeur ou consulter un technicien radio/télé qualifié.

- Tout changement ou toute modification à l'appareil qui ne serait pas expressément approuvé par le fabricant pourra annuler les droits de l'utilisateur à employer cet équipement.
- Conformément aux réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'avec une antenne dont le type et le gain maximal (ou d'une valeur moindre) sont homologués par Industrie Canada pour cet émetteur. Pour réduire toute interférence radio potentielle pouvant affecter les autres utilisateurs, le type d'antenne et ses gains devraient être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas supérieure aux limites permettant la communication.
- Afin de se conformer aux limites d'exposition aux RF de FCC et Industrie Canada pour la population générale/l'exposition non contrôlée, une ou plusieurs antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées afin d'offrir une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes

et doivent ne pas être situées au même endroit ou utilisées conjointement à tout autre antenne ou émetteur.

PILES ET CHARGEURS

Le bloc-piles n'est pas entièrement chargé lorsqu'il sort de la boîte. Avant d'utiliser le bloc-piles et le chargeur, lisez attentivement les instructions de sécurité suivantes, puis suivez les procédures de chargement énoncées. Lorsque vous commandez des blocs-piles de remplacement, assurez-vous d'inclure le numéro du catalogue et la tension.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

Consignes de sécurité importantes pour les blocs-piles



AVERTISSEMENT : lisez toutes les consignes de sécurité, les instructions et les symboles d'avertissements du bloc-piles, du chargeur et du produit. Ne pas suivre les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- **Ne pas charger ou utiliser le bloc-piles en atmosphères explosibles comme la présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Insérer ou retirer la pile du bloc-piles peut enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **Ne JAMAIS forcer le bloc-piles dans le chargeur. NE PAS modifier le bloc-piles de quelque façon que ce soit dans un chargeur non compatible puisque le bloc-piles peut se briser causant une blessure corporelle.** Consultez le tableau à la fin de ce guide pour la compatibilité des blocs-piles et des chargeurs.
- **Chargez les blocs-piles seulement dans les chargeurs DEWALT.**
- **NE PAS** éclabousser ou immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- **NE PAS** laisser l'eau ou tout liquide entre dans le bloc-piles.
- **Ne pas entreposer ou utiliser l'outil et le bloc-piles dans des endroits où la température peut atteindre ou excéder 40 °C (104 °F) (comme les remises extérieures ou les édifices en métal durant l'été).** Pour une meilleure durée de vie, entreposez le bloc-piles dans un endroit frais et sec.
REMARQUE : ne pas ranger les blocs-piles dans un outil avec la gâchette verrouillée. Ne jamais coller la gâchette avec du ruban adhésif en position Marche.
- **Ne pas brûler le bloc-piles même s'il est gravement endommagé ou est entièrement usé.** Le bloc-piles peut exploser au cours d'un incendie. Des vapeurs et des matières toxiques sont produites lorsque les blocs-piles au lithium-ion sont brûlés.
- **Ne pas exposer de bloc-piles ou l'outil aux flammes ou à des températures excessives.** L'exposition aux flammes ou à une température au-dessus de 130 °C (265 °F) pourrait causer une explosion.
- **Suivez les instructions de recharge et ne chargez pas le bloc-piles ou l'appareil en hors de la plage de températures indiquée dans les instructions.** Charger

de façon inappropriée ou hors de températures de la plage indiquée peut endommager la pile et augmenter le risque d'incendie.

- **Si le liquide des piles entre en contact avec la peau, lavez immédiatement avec de l'eau et du savon doux.** Si le liquide vient en contact avec les yeux, rincez à l'eau courante durant 15 minutes, ou jusqu'à ce que l'irritation cesse, en gardant les yeux ouverts. Pour information de consultation médicale, l'électrolyte des piles est composé d'un mélange organique liquide et de sels de lithium.
- **Le contenu des piles peut causer une irritation respiratoire.** Faites circuler de l'air frais. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- **Le liquide des piles peut être inflammable s'il est exposé aux étincelles ou aux flammes.**
- **Ne jamais tenter d'ouvrir le bloc-piles pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier du bloc-piles est fendu ou endommagé, ne pas l'insérer dans le chargeur.** Ne pas écraser, échapper ou endommager le bloc-piles. Ne pas se servir d'un bloc-piles ou chargeur qui a subi un impact, a été échappé, renversé par un véhicule ou endommagé d'une façon ou d'une autre (par ex. perforé par un clou, frappé par un marteau, sur lequel on a marché). Les blocs-piles endommagés devraient être amenés/expédiés au centre de service pour recyclage.

Recommandations d'entreposage

Le meilleur lieu pour l'entreposage est un endroit frais et sec loin de la lumière directe du soleil et de la chaleur ou du froid excessif. Entreposez le bloc-piles entièrement chargé hors du chargeur.

Instructions de nettoyage du bloc-piles

La saleté et la graisse peuvent être retirées des surfaces extérieures du bloc-piles à l'aide d'un linge ou d'une brosse souple non métallique. Ne pas utiliser d'eau ou de solution nettoyante.

Blocs-piles du niveau de la jauge de carburant (Fig. B)

Certains blocs-piles incluent une jauge de carburant. Lorsque vous appuyez et maintenez, les voyants DEL indiqueront le niveau approximatif de charge restante. Cela n'indique pas la fonctionnalité de l'outil et peut varier selon les accessoires utilisés, la température et l'utilisation de l'utilisateur final.

Transport

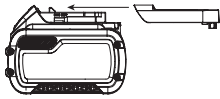


AVERTISSEMENT : danger d'incendie. Ne pas entreposer ou transporter le bloc-piles de manière à ce que des objets métalliques puissent entrer en contact avec les bornes des piles exposées. Par exemple, ne pas placer le bloc-piles dans des tabliers, des poches, des coffres à outils, des boîtes d'ensembles de produits, des tiroirs, etc. avec des clous, des vis, des clés, les pièces de monnaie, les outils à main, etc. Lorsque vous transportez des blocs-piles individuels, assurez-vous que leurs bornes sont protégées et bien isolées de tout matériel avec lequel elles pourraient entrer en contact et causer un court-circuit.

REMARQUE : les blocs-piles Li-Ion ne doivent pas être mises dans des bagages enregistrés sur les avions et doivent être bien protégées contre les courts-circuits si elles sont dans des bagages à main.

Expédier la bloc-pile FLEXVOLT® de DeWALT

Le bloc-piles FLEXVOLT® de DeWALT a un couvercle des piles qui doit être utilisé lorsque vous expédiez le bloc-piles.



Fixez le couvercle au bloc-piles afin qu'il soit prêt pour l'expédition. Cela convertit le bloc-piles en trois piles 20V séparés. Les trois piles ont un taux de wattheures sur le bloc-piles étiqueté « Expédition ». Si vous l'expédiez sans le capuchon ou dans un outil, le bloc est une pile au taux de wattheures étiqueté « Utiliser ».

Exemple d'étiquette de bloc-piles :

UTILISATION : 120 Wh Expédition : 3 x 40 Wh

Dans cet exemple, le bloc-piles est trois piles de 40 wattheures chacune lorsque vous utilisez le couvercle. Sinon, le bloc-piles est 120 wattheures.

Le sceau RBRC®

Veuillez apporter vos blocs-piles usagés à un centre de service agréé DeWALT ou à votre détaillant local pour le recyclage. Dans certaines régions, il est illégal de mettre les blocs-piles usagés à la poubelle. Vous pouvez aussi contacter votre centre de recyclage local pour des informations sur les endroits où déposer le bloc-piles usagé. Ne pas mettre dans la collecte sélective. Pour de plus amples renseignements, visitez www.call2recycle.org ou appelez au numéro sans frais dans le sceau RBRC®. RBRC® est une marque de commerce déposée de Call 2 Recycle, Inc.



Consignes de sécurité importantes pour tous les chargeurs de piles

AVERTISSEMENT : lisez toutes les consignes de sécurité, les instructions et les symboles d'avertissements du bloc-piles, du chargeur et du produit. Ne pas suivre les avertissements et les instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- **NE PAS tenter de charger le bloc-piles avec un chargeur autre qu'un chargeur DeWALT.** Les chargeurs et les blocs-piles DeWALT sont spécifiquement conçus pour fonctionner ensemble.
- **Ces chargeurs ne sont pas destinés à d'autres utilisations que la charge des blocs-piles rechargeables DeWALT.** Les autres types de chargement de blocs-piles peuvent causer la surchauffe et l'éclatement de ceux-ci, entraînant une blessure corporelle, des dommages matériels, un choc électrique ou une électrocution.
- **Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou la neige.**

- **Ne pas laisser l'eau ou tout liquide entrer dans le chargeur.**
- **Tirez la fiche au lieu du cordon lorsque vous débranchez le chargeur.** Cela réduira le risque d'endommager la fiche et le cordon électriques.
- **Assurez-vous de ne pas placer le cordon là où il pourrait faire trébucher les passants ou être endommagé de quelque façon que ce soit.**
- **Ne pas utiliser une rallonge à moins que ce ne soit absolument nécessaire.** L'utilisation d'une rallonge inadéquate pourrait entraîner un risque d'incendie un choc électrique ou une électrocution.
- **Lors de l'utilisation d'un chargeur à l'extérieur, gardez-le toujours au sec et utilisez une rallonge appropriée pour l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge appropriée pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- **Une rallonge doit avoir un calibre de fil (AWG ou calibre américain normalisé des fils) approprié pour la sécurité.** Plus le numéro de calibre du fil est petit, plus le cordon est lourd et par conséquent plus sa capacité est grande. Un cordon de taille inférieure entraînera une chute de tension de secteur ce qui causera une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau suivant affiche la bonne taille à utiliser selon longueur totale des de toutes les rallonges branchées ensemble et l'intensité nominale de la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre le plus lourd suivant.

Calibre minimum pour rallonges électriques

Volts		Longueur totale de la rallonge en pieds (mètres)			
120V		25 (7,6)	50 (15,2)	100 (30,5)	150 (45,7)
Courant nominal		AWG (American Wire Gauge ou calibre américain normalisé des fils)			
Plus de	Pas plus de				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	Non recommandé	

- **Ne pas placer tout objet sur le dessus du chargeur ou placer le chargeur sur une surface molle qui pourrait bloquer les fentes de ventilation et entraîner une chaleur interne excessive.** Placez le chargeur loin de toute source de chaleur. Le chargeur est ventilé grâce aux fentes du dessus et du bas du boîtier.
- **Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon endommagé.** Faites-les remplacer immédiatement.
- **Ne pas utiliser le chargeur s'il a reçu un choc violent, s'il a été échappé ou est autrement endommagé de quelque façon que ce soit.** Apportez-le dans un centre de services autorisé.
- **Ne pas démonter le chargeur; apportez-le dans un centre de services autorisé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire.** Un mauvais réassemblage peut entraîner un danger de choc électrique, une électrocution ou un incendie.
- **Le chargeur est conçu pour fonctionner sur une alimentation électrique domestique 120V. Ne pas**

essayer de l'utiliser sur toute autre tension. Cette consigne ne concerne pas le chargeur pour véhicule.

- **Les matières étrangères conductrices telles, mais sans s'y limiter, les poussières de meulage, les copeaux métalliques, la laine d'acier, le papier d'aluminium ou toute accumulation de particules métalliques devraient être éloignées des ouvertures du chargeur et des fentes de ventilation.**
- **Débranchez toujours le chargeur de l'alimentation lorsqu'il n'y a aucun bloc-piles à l'intérieur.**

Charger une pile (Fig. C)

1. Branchez le chargeur dans une prise appropriée.
2. Insérez et appuyez complètement le bloc-piles. Le(s) voyant(s) de chargement rouge clignotera(ont) de façon continue durant le chargement.
3. Le chargement est terminé lorsque le(s) voyant(s) de chargement rouge demeure(nt) allumé(s) de façon continue. Le bloc-piles peut être laissé dans le chargeur ou retiré. Pour retirer le bloc-batterie du chargeur, enfoncez le bouton de libération de la batterie sur le bloc batterie.



AVERTISSEMENT : chargez seulement le bloc-piles si la température de l'air est au-dessus de 4,5 °C (40 °F) et sous 40 °C (104 °F).

4. Le chargeur ne chargera pas un bloc-piles défectueux, ce qui peut être indiqué par le(s) voyant(s) de chargement qui reste(nt) éteint(s). Apportez le chargeur et le bloc-piles dans un centre de services autorisé si le(s) voyant(s) reste(nt) éteint(s).

REMARQUE : consultez l'étiquette près du (des) voyant(s) de chargement sur le chargeur pour les modèles de clignotement. Les vieux chargeurs peuvent avoir des renseignements supplémentaires et/ou peuvent ne pas avoir un voyant jaune.

REMARQUE : pour retirer le bloc-piles, on doit appuyer sur le bouton de libération du bloc-piles sur certains chargeurs.

Délai en cas de bloc chaud ou froid

Lorsque le chargeur détecte un bloc-piles qui est trop chaud ou trop froid, il démarre automatiquement le délai pour le bloc chaud/froid, suspendant la recharge jusqu'à ce que la température du bloc-piles ait atteint une température appropriée. Le chargeur passe alors automatiquement en mode de chargement du bloc-piles. Cette fonction assure une durée de vie maximale du bloc-piles.

Un bloc-piles froid peut se charger à une vitesse plus lente qu'un bloc-piles chaud.

Le délai en cas de bloc chaud ou froid sera indiqué par le(s) voyant(s) rouge continuant à clignoter, mais avec le voyant jaune allumé de façon continue. Lorsque le bloc-piles a atteint une température appropriée, le voyant jaune s'éteindra et le chargeur reprendra la procédure de chargement.

Système de protection électronique

Les outils Li-Ion sont conçus avec un système de protection électronique qui protégera le bloc-piles contre une surcharge, une surchauffe et une importante décharge.

L'outil s'éteint automatiquement et le bloc-piles doit être rechargé.

Remarques importantes sur la charge

1. Pour augmenter la durée de vie du bloc-piles et optimiser son rendement, le recharger à une température ambiante de 18 °C à 24 °C (65 °F à 75 °F). NE PAS charger lorsque le bloc-piles est en dessous de 4,5 °C (40 °F) ou au-dessus de 40 °C (104 °F). C'est important pour prévenir tout dommage sérieux au bloc-piles.
2. Le chargeur et le bloc-piles peuvent devenir chauds au toucher durant le chargement. C'est un état normal et cela n'indique pas un problème. Pour faciliter le refroidissement du bloc-piles après l'utilisation, évitez de placer le chargeur ou le bloc-piles dans un environnement chaud comme une remise en métal ou une remorque non isolée.
3. Si le bloc-piles ne charge par de adéquatement :
 - a. Vérifiez le fonctionnement de la prise en branchant une lampe ou un autre appareil;
 - b. Vérifiez si la prise d'alimentation est connectée à un interrupteur de lumière qui s'éteint lorsque vous éteignez les lumières;
 - c. Si les problèmes de chargement persistent, apportez l'outil, le bloc-piles et le chargeur dans votre centre de services local.
4. Vous pouvez charger un bloc partiellement utilisé au moment désiré sans effet indésirable sur le bloc-piles.

Instructions de nettoyage du chargeur



AVERTISSEMENT : danger de choc électrique. Débranchez le chargeur de la prise CA avant de nettoyer. La saleté et la graisse peuvent être retirées des surfaces extérieures du chargeur à l'aide d'un linge ou d'une brosse souple non métallique. Ne pas utiliser d'eau ou de solution nettoyante.

Montage mural

Certains chargeurs DeWALT sont conçus pour pouvoir être installés au mur ou être placés verticalement sur une table ou une surface de travail. Pour la fixation au mur, placez le chargeur près d'une prise de courant et loin d'un coin ou d'autres obstructions qui peuvent nuire à la circulation de l'air. Utilisez la base du chargeur comme modèle pour l'emplacement des vis de montage sur le mur. Fixez solidement le chargeur à l'aide de vis pour cloison sèche (achetées séparément) d'au moins 25,4 mm (1 po) de longueur avec tête de diamètre de 7 mm à 9 mm (0,28 à 0,35 po) vissées dans du bois à une profondeur optimale en laissant exposée une partie de vis d'environ 5,5 mm (7/32 po). Alignez les fentes au dos du chargeur avec les vis exposées et insérez-les entièrement dans les fentes.

**CONSERVER TOUS LES
AVERTISSEMENTS POUR UN
USAGE ULTÉRIEUR.**

FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure corporelle grave, éteignez l'outil et retirez le bloc-piles avant de transporter, d'effectuer tout ajustement, de nettoyer, de réparer ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires. Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

Installer et retirer le bloc-piles (Fig. D)

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que le bloc-piles est entièrement chargé.

1. Pour installer le bloc-piles **13** dans le port du bloc-piles **8**, alignez-le avec les glissières à l'intérieur du port du bloc-piles et glissez-le en place jusqu'à ce qu'il soit bien placé dans la lampe de travail (1) et assurez-vous qu'il ne se désengage pas.
2. Pour retirer le bloc-piles **13** de la lampe de travail réglable **1**, appuyez sur le bouton de déblocage **14** et sortez fermement le bloc-piles **13** de la lampe de travail réglable **1**. Insérez-le dans le chargeur tel que décrit dans la section du chargeur du présent manuel.

Positionnement des DEL de la tête articulée (Fig. A, E)



AVERTISSEMENT : N'essayez pas d'utiliser les DEL de la tête articulée en position fermée ou avec la lentille face à la lampe de travail réglable, car la surface de la lampe peut chauffer.

La DEL de la tête articulée **3**, **5** pivote vers le haut et le bas entre 0° et 160° et bascule entre 0° et 270°.

REMARQUE : La lampe de travail réglable est équipée de capteurs magnétiques. Si la DEL de la tête articulée **3**, **5** est entreposée avec la lentille face à la lampe de travail réglable, la DEL de la tête articulée **3**, **5** ne s'allume pas et s'éteint automatiquement.

1. Pour déplacer la DEL de la tête articulée de gauche **5** ou la DEL de la tête articulée de droite **3** tirez-la d'abord vers le haut et à l'écart de la lampe de travail réglable **1**.
2. Pour régler le faisceau lumineux, faites pivoter la DEL de gauche de la tête articulée **5** ou la DEL de droite de la tête articulée **3** en la tournant dans la position voulue.
3. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, repliez la DEL de la tête articulée de gauche **5** ou la DEL de la tête articulée de droite **3** avec le côté lentille face à la position d'entreposage, sécurisée dans la lampe de travail réglable **1**.

Bouton Marche/Arrêt (Fig. A, F)



AVERTISSEMENT : La lentille devient très chaude durant l'utilisation. Pour éviter toute brûlure, ne pas toucher à la lentille.



AVERTISSEMENT : Tenez les objets au moins 51 cm (20 po) à l'écart des lentilles lorsqu'elles fonctionnent pour éviter que les objets ne surchauffent.



AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, éloigner les matières combustibles durant l'utilisation.



ATTENTION : Ne pas regarder directement la lentille du faisceau lumineux. Cela peut causer une grave blessure oculaire.

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats, assurez-vous que le bloc-piles est entièrement chargé.

1. Pour allumer la DEL de la tête articulée à droite **3**, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la DEL de droite **2**.
2. Pour allumer la DEL de la tête articulée à gauche **5**, appuyez sur le bouton marche/arrêt de la DEL de gauche **4**.
3. Chaque DEL de tête articulée **3**, **5** a trois niveaux de luminosité, jusqu'à 2 000 lumens. Continuez à appuyer sur les boutons marche/arrêt **2**, **4** pour changer le niveau de luminosité.
4. Continuez à appuyer alternativement sur les boutons marche et arrêt jusqu'à ce que la lampe s'éteigne.

REMARQUE : La boîte à lumière est équipée de capteurs magnétiques. Si la DEL de la tête articulée **3**, **5** est entreposée avec la lentille face à la boîte à lumière, la DEL de la tête articulée **3**, **5** ne s'allume pas et s'éteint automatiquement.

Voyant de bloc-piles faible

Lorsque le bloc-piles est presque déchargée, la lampe clignote deux fois. La lampe continue à clignoter deux fois toutes les 45 secondes jusqu'à ce que le bloc-piles soit complètement déchargé, après quoi la lampe s'éteint. Le délai durant lequel le voyant reste allumé varie selon la capacité du bloc-piles.



ATTENTION : Cessez de travailler et remplacez le bloc-piles lorsque cela se produit.

Mode de protection thermique

En cas de surchauffe, la puissance en lumen des DEL de la tête articulée **3**, **5** passe automatiquement au réglage de luminosité inférieur. Si la température continue à augmenter, la boîte à lumière s'éteint jusqu'au retour d'une température de fonctionnement normale.

Poignée de transport (Fig. A)

Ce DWST08062 intègre une poignée de transport **9** qui vous permet de transporter le DWST08062 lorsqu'il n'est pas fixé à une boîte de rangement ToughSystem® 2.0.

Suspension de la lampe de travail réglable (Fig A, G)



ATTENTION : Lorsque la lampe de travail réglable est suspendue par le crochet de suspension, ne pas secouer la lampe de travail ou l'objet auquel elle est suspendue. Ne pas suspendre la lampe de travail sur des fils électriques ou toute autre support qui n'est pas sécuritaire. Cela pourrait entraîner des dommages corporels ou matériels.

ATTENTION : Utilisez seulement le crochet de suspension pour suspendre la lampe de travail réglable comme illustré dans la Fig. A, G. Le crochet de suspension n'est pas conçu pour supporter un poids supplémentaire. Ne fixer ou suspendre aucun objet supplémentaire à la lampe de travail réglable, au risque de la briser.

ATTENTION : N'utiliser en aucun cas le crochet de suspension pour atteindre un objet ou supporter votre poids.

ATTENTION : Ne pas demeurer debout sous la lampe de travail réglable lorsqu'elle est montée au-dessus de la tête. Une blessure corporelle grave et des dommages à la lampe de travail réglable peuvent se produire si cette dernière tombe.

ATTENTION : Ne pas monter la lampe de travail réglable au plafond.

Crochet de suspension

Le crochet de suspension **10** peut être utilisé pour suspendre la lampe de travail réglable **1** à un bois de construction de 2 x 4 ou à des tuyaux jusqu'à 64 mm (2-1/2 po) de diamètre.

1. Le crochet de suspension **10** se déplie sous la lampe de travail réglable **1**. Veillez à déplier complètement le crochet de suspension **10** avant utilisation.
2. Pour ranger le crochet de suspension **10** repliez-le dans son logement et assurez-vous que le crochet de suspension **10** s'attache dans son fermoir **11**.

Monter la lampe de travail réglable à l'aide des supports accessoires filetés (Fig. A, H)

AVERTISSEMENT : Étant donné que les accessoires, autres que ceux offerts par DEWALT, n'ont pas été testés avec ce produit, utiliser de tels accessoires avec cet outil pourrait être dangereux. Afin de réduire le risque de blessures, seulement les accessoires recommandés DEWALT doivent être utilisés avec ce produit.

SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE POUR TROUVER UN ACCESSOIRE, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE CENTRE DE SERVICES DEWALT OU CONSULTEZ www.DEWALT.COM.

La DWST08062 est équipée d'un support de montage femelle fileté de 1/4 x 20 **16** et 5/8 x 11 **17**. Ce support fileté est destiné à accommoder les accessoires DEWALT actuels ou futurs.

1. Placez la vis de montage de l'accessoire dans le support de montage fileté approprié **16**, **17** et fixez l'accessoire à la lampe de travail réglable **1**.

REMARQUE : Suivez les instructions qui accompagnent l'accessoire.

2. Assurez-vous que la lampe est fixée de façon sécuritaire.

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque des blessures corporelles graves, arrêtez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation puis, retirez le bloc-piles avant d'effectuer tout réglage ou de retirer/installer des pièces ou des accessoires.

Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

Votre chariot DEWALT a été conçu pour fonctionner sur une longue période avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement satisfaisant et continu dépend d'un entretien approprié et d'un nettoyage régulier.

Entreposage et transport

- Entrepochez toujours l'appareil avec le bloc-piles retiré!
- Évitez d'utiliser la DWST08062 à l'extérieur ou de la transporter dans un véhicule ouvert.
- Ne pas l'utiliser sous la pluie. Ne pas l'exposer à la pluie.
- Entrepochez à l'intérieur.
- Entrepochez la DWST08062 dans un endroit aussi frais et sec que possible.
- Entrepochez la DWST08062 dans un endroit inaccessible aux enfants ou aux personnes non autorisées.
- Vérifiez que la DWST08062 n'est pas endommagée avant de l'utiliser après une longue période d'entreposage.

Nettoyage

AVERTISSEMENT : Ne jamais utiliser de solvant ou d'autres produits chimiques forts pour le nettoyage des pièces non métalliques de l'outil. Ces produits chimiques peuvent affaiblir les matériaux plastiques des pièces. Utilisez un linge trempé seulement dans de l'eau et du savon doux. Ne jamais laisser de liquide pénétrer à l'intérieur de l'outil ; ne jamais immerger toute partie de l'outil dans un liquide.

Accessoires

AVERTISSEMENT : les accessoires autres que DEWALT n'ayant pas été testés avec ce produit, leur utilisation avec cet outil peut s'avérer dangereuse. Pour réduire le risque de blessure, seuls les accessoires recommandés par DEWALT doivent être utilisés avec ce produit.

Les accessoires recommandés pour utilisation avec cet outil sont disponibles à un coût supplémentaire chez votre détaillant local ou dans un centre de services autorisé. Si vous avez besoin d'aide pour localiser un accessoire, contactez DEWALT. Appelez au **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)** ou consultez notre site web : www.dewalt.com.

Puce Tool Connect™ (Fig. I)

Accessoire optionnel

Votre outil est compatible avec la puce Tool Connect™ et possède un emplacement pour l'installation de la puce Tool Connect™.

La puce Tool Connect™ **19** communique avec une application optionnelle pour votre appareil intelligent (comme un téléphone intelligent ou une tablette) qui

connecte l'appareil afin d'utiliser l'application mobile pour des fonctions de gestion de l'inventaire.

Consultez la **Fiche d'instructions de la puce Tool Connect™** pour plus de renseignements.

Installer la puce Tool Connect™

1. Insérez la puce Tool Connect™ **19** dans la poche vide **21**.
2. Assurez-vous que la puce Tool Connect™ est à fleur du boîtier. Fixez-la avec les vis de blocage **20** et serrez les vis.
3. Consultez la **Fiche d'instructions de la puce Tool Connect™** pour des instructions supplémentaires.

Réparations

La lampe n'est pas réparable. L'ampoule ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.

Le chargeur et le bloc-piles ne sont pas réparables. Le chargeur ou le bloc-piles ne comportent aucune pièce réparable.



AVERTISSEMENT : pour assurer la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ** du produit, les réparations, l'entretien et les réglages doivent être réalisés (cela comprend l'inspection et le remplacement du balai; le cas échéant) par un centre de réparation en usine DEWALT ou un centre de réparation agréé DEWALT. Toujours utiliser des pièces de rechange identiques.

Enregistrez-vous en ligne

Nous vous remercions de votre achat. Enregistrez votre produit maintenant pour :

- **SERVICE DE GARANTIE :** l'enregistrement de votre produit en ligne vous aide à obtenir un service de garantie efficace au cas où vous auriez un problème avec votre produit.
- **CONFIRMATION DE PROPRIÉTÉ :** en cas de pertes liées aux assurances telles qu'un incendie, une inondation ou un vol, votre enregistrement de propriété servira de preuve de votre achat.
- **POUR VOTRE SÉCURITÉ :** l'enregistrement de votre produit nous permet de vous contacter dans le cas peu probable d'une notification de sécurité requise selon le Federal Consumer Safety Act.

Inscrivez-vous en ligne sur **www.dewalt.com/account-login**.

Garantie limitée de trois ans

Pour les conditions de la garantie, consultez le site **www.dewalt.com/support/warranty**.

Pour demander une copie écrite des conditions de la garantie, contactez : service à la clientèle chez DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 ou appelez le **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)**.

AMÉRIQUE LATINE : la présente garantie ne s'applique pas aux produits vendus en Amérique Latine. Pour les produits vendus en Amérique Latine, consultez les renseignements sur la garantie particulière au pays comprise dans l'emballage, appelez l'entreprise locale ou consultez le site Web pour les renseignements complets sur la garantie.

REMPLACEMENT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT

GRATUIT : si vos étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, appelez au **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)** pour un remplacement gratuit.



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

Uso pretendido

La DWST08062 ha sido diseñada para aplicaciones de iluminación profesionales.

NO use bajo condiciones húmedas o en presencia de líquidos o gases inflamables.



PRECAUCIÓN: No opere en temperatura ambiente mayor a 104 °F (40 °C) y debajo de 40 °F (4.5 °C).

NO permita que niños estén en contacto con la herramienta. Se requiere supervisión cuando operadores sin experiencia operen este aparato. Este aparato no está diseñado para uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por una persona responsable por su seguridad.

Definiciones: Símbolos y Palabras de

Alerta de Seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada palabra de advertencia. Lea el manual de la herramienta eléctrica y preste atención a estos símbolos.



PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, **provocará la muerte o lesiones graves.**



ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **podría provocar la muerte o lesiones graves.**



ATENCIÓN: Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, **posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas.**



(Utilizado sin palabras) Indica un mensaje de seguridad relacionado.

AVISO: Se refiere a una práctica **no relacionada a lesiones corporales** que de no evitarse **puede resultar en daños a la propiedad.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



ADVERTENCIA: Manténgase alejado de imanes. El peligro magnético puede perturbar la operación de marcapasos y provocar lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA: Cuando use la luz, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:



ADVERTENCIA: Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la luz fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar inadecuadamente o en una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.



ADVERTENCIA: No exponga la luz a fuego o temperatura excesiva. La exposición a fuego o temperatura mayor a 265 °F (o 130 °C) puede causar una explosión.



ADVERTENCIA: Bajo condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, lave con agua. Si el líquido hace contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

- Lea todas las instrucciones antes de usar la luz.**
- Para reducir el riesgo de lesiones, se necesita supervisión cercana cuando se use una luz cerca de niños.**
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la luz en agua u otro líquido.** No coloque o guarde la luz donde pueda caer o tirarse dentro de una bañera o tarja.
- Sólo use accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.**
- Apague la luz cuando no esté en uso.**
- No opere ninguna luz después que falle o se deje caer o se dañe en cualquier manera.** Regrese la luz a la instalación de servicio autorizada más cercana para revisión, reparación, o ajuste eléctrico o mecánico.
- Retire el paquete de batería cuando no esté en uso y antes de dar servicio o limpiar.**
- No opere ningún aparato después que la luz haya recibido un golpe fuerte, falle o se deje caer o se dañe en cualquier manera.** Regrese la luz a la instalación de servicio autorizada más cercana para revisión, reparación, o ajuste eléctrico o mecánico.
- Use sólo cargadores y paquetes de batería DEWALT.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Reglas de Seguridad Específicas para Luces



ADVERTENCIA: No coloque la luz en una posición en la que pueda causar que alguien vea intencionalmente o accidentalmente fijamente a la luz. Podría resultar en lesiones oculares serias.



ADVERTENCIA: Riesgo de Incendio. No opere la luz o el cargador cerca de líquidos inflamables o en atmósferas gaseosas o explosivas. Las chispas internas pueden encender vapores causando lesiones personales.

Reglas de seguridad adicionales para luces de trabajo



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, no coloque nada junto o encima de la lente durante o después de la operación de la luz.



PRECAUCIÓN: No coloque ningún imán cerca del interruptor de ENCENDIDO/APAGADO. La luz podría

encenderse con un imán fuerte cerca del interruptor de la luz de trabajo.

- **Riesgo de descarga eléctrica. No lo exponga a la lluvia.** Almacene en interiores.
- **No sumerja la luz de trabajo en ningún líquido.**
- **Este aparato no está diseñado para uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por una persona responsable por su seguridad.**
- **Antes de usar la luz de trabajo, lea todas las instrucciones y las marcas de precaución en la luz de trabajo, el cargador y la batería.**
- **Guarde la luz de trabajo en interiores cuando no esté en uso.** Mantenga lejos del alcance de los niños.
- **Coloque la luz de trabajo lejos de cualquier fuente de calor.**
- **No desensamble la luz de trabajo.** Llévela a un centro de servicio autorizado cuando se requiera servicio o reparación. El reensamble incorrecto puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica, electrocución o incendio.

Información de seguridad adicional



ADVERTENCIA: Nunca modifique la herramienta eléctrica o ninguna parte de ella. Podría resultar en daño o lesiones personales.



ADVERTENCIA: SIEMPRE use gafas de seguridad. También use una careta o máscara de polvo si la operación de corte produce polvo. SIEMPRE USE EQUIPO DE SEGURIDAD CERTIFICADO:

- Protección para los ojos ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),
- Protección auditiva ANSI S12.6 (S3.19),
- Protección respiratoria NIOSH/OSHA/MSHA.

La etiqueta en su herramienta puede incluir los siguientes símbolos. Los símbolos y sus definiciones son los siguientes:

V	volts	⊕	terminal de tierra
Hz	hertz	⚠	símbolo de alerta de seguridad
min	minutos	🔥	superficie caliente
— o DC	corriente directa	☀	radiación visible—no mirar directamente a la luz
Ⓢ	Construcción Clase I (conectada a tierra)		
A	ampéres	👤	use protección respiratoria
W	watts	👁	use protección para los ojos
Wh	Watt Horas	👂	use protección auditiva
Ah	amperios hora	📖	lea toda la documentación
~ o AC	corriente alterna	🚫	no exponga a la lluvia
⏏ o CA/CD	corriente alterna o directa		
Ⓜ	Construcción Clase II (aislamiento doble)		

Certificaciones inalámbricas e información de seguridad

Este dispositivo cumple con CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) o con CAN ICES-5(B)/NMB-5(B).

- Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) y las normas RSS de exención de licencia del Ministerio de Industria de Canadá. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: 1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquella interferencia que podría producir un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer un nivel razonable de protección contra la interferencia dañina en instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones proporcionadas, puede producir una interferencia dañina a la comunicación radial. Sin embargo, no existen garantías de que no ocurra interferencia alguna en una instalación en particular. Si este equipo produce interferencia dañina a la recepción radial o de televisión, lo que puede determinarse al apagar y volver a encender el equipo, se pide al usuario que corrija la interferencia implementando una o más de las siguientes medidas: 1) Cambie la orientación o el lugar donde esté ubicada la antena receptora, 2) Aumente el espacio que separa al equipo del receptor, 3) Conecte el equipo a una toma de corriente que esté en un circuito diferente al circuito al que esté conectado el receptor, o 4) Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio y televisión con experiencia que pueda ayudarle.

- Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por el fabricante podrían anular la autorización del usuario para utilizar el dispositivo.
- Según el reglamento del Ministerio de Industria de Canadá, este transmisor de radio puede funcionar solamente con una antena del tipo y de la máxima (o menor) ganancia aprobados para el transmisor por el Ministerio de Industria de Canadá. Para reducir la posible interferencia radioeléctrica a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberían elegirse de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) no sea mayor que la necesaria para una comunicación satisfactoria.
- Para cumplir con los límites de exposición a radiofrecuencia de FCC e Industry Canada para la población general/ exposición no controlada, la(s) antena(s) utilizada(s) para este transmisor debe(n) instalarse para proporcionar una distancia de separación de por lo menos 20 cm de todas las personas y no debe ubicarse ni utilizarse junto con cualquier otra antena o transmisor.

BATERÍAS Y CARGADORES

El paquete de batería no está completamente cargado cuando se retira del cartón. Antes de usar la batería y el cargador, lea las siguientes instrucciones de seguridad y luego siga los procedimientos de carga descritos. Cuando solicite paquetes de baterías de repuesto, asegúrese de incluir el número de catálogo y el voltaje.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de Seguridad Importantes para Todos los Paquetes de Batería



ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones y marcas de precaución para el paquete de la batería, el cargador y el producto. La falla en seguir las advertencias e instrucciones puede resultar en descarga eléctrica, incendio y/o lesiones serias.

- **No cargue o use el paquete de batería en atmósferas explosivas, como en la presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Insertar o retirar el paquete de batería del cargador puede encender el polvo y los vapores.
- **NUNCA fuerce el paquete de batería dentro del cargador. NO modifique el paquete de batería en ninguna forma para instalarlo en un cargador no compatible ya que el paquete de batería se puede romper causando lesiones personales serias.** Consulte la tabla al final de este manual respecto a compatibilidad de las baterías y cargadores.
- **Cargue los paquetes de batería sólo en cargadores DEWALT.**
- **NO salpique ni sumerja en agua u otros líquidos.**
- **NO permita que agua o ningún otro líquido entre al paquete de batería.**
- **No almacene ni use la herramienta y el paquete de baterías en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o exceder los 40 °C (104 °F) (como cobertizos exteriores o edificios de metal en verano).** Para obtener la mejor vida útil, guarde los paquetes de baterías en un lugar fresco y seco.
- **NOTA: No guarde los paquetes de baterías en una herramienta con el interruptor de gatillo bloqueado. Nunca sujete con cinta el interruptor de gatillo en la posición ON.**
- **No incinere el paquete de batería incluso si está dañado severamente o está completamente agotada.** El paquete de batería pueden explotar en el fuego. Se crean humos y materiales tóxicos cuando se queman los paquetes de baterías de ion de litio.
- **No exponga un paquete de batería o una herramienta a fuego o temperatura excesiva.** La exposición a fuego o temperaturas mayores a 130 °C (265 °F) pueden causar una explosión.
- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Cargar inadecuadamente o en una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.
- **Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave de inmediato el área con jabón suave y agua.** Si el líquido de la batería entra en los ojos, enjuague con agua sobre el ojo abierto durante 15 minutos o hasta que desaparezca la irritación. Si se necesita atención

médica, el electrolito de la batería está compuesto por una mezcla de carbonatos orgánicos líquidos y sales de litio.

- **El contenido de las celdas de batería abiertas puede causar irritación respiratoria.** Proporcione aire fresco. Si los síntomas persisten, busque atención médica.
- **El líquido de la batería puede ser inflamable si se expone a chispas o llamas.**
- **Nunca intente abrir el paquete de baterías por ninguna razón. Si la caja del paquete de baterías está agrietada o dañada, no la inserte en el cargador.** No aplaste, deje caer o dañe el paquete de la batería. No use un paquete de baterías o cargador que haya recibido un golpe fuerte, se haya dejado caer, se haya aplastado o dañado de cualquier manera (por ej., perforado con un clavo, golpeado con un martillo, o pisado). Los paquetes de batería dañados se deben regresar al centro de servicio para reciclaje.

Recomendaciones de Almacenamiento

El mejor lugar de almacenamiento es aquel que es fresco y seco, alejado de la luz solar directa y del exceso de calor o frío. Guarde el paquete de batería completamente cargado fuera del cargador.

Instrucciones de Limpieza de Paquete de Batería

La suciedad y grasa se pueden retirar del exterior de la paquete de batería con una tela o cepillo no metálico suave. No use agua o ninguna solución de limpieza.

Paquetes de Baterías de Indicador de Combustible (Fig. B)

Algunos paquetes de batería incluyen un indicador de combustible. Cuando se presiona y sostiene el botón de indicador de combustible, las luces LED indicarán el nivel de carga aproximado restante. Éste no indica la funcionalidad de la herramienta y está sujeto a variación en base a los componentes del producto, la temperatura y la aplicación del usuario final.

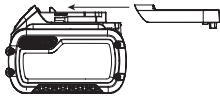
Transporte



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio. No guarde, transporte, o lleve el paquete de batería de forma que objetos de metal puedan tener contacto con las terminales expuestas de la batería. Por ejemplo, no coloque la batería en delantales, bolsillos, cajas de herramientas, cajas de juego de productos, cajones, etc., con clavos sueltos, tornillos, llaves, monedas, herramientas manuales, etc. Al transportar paquetes de baterías individuales, asegúrese que las terminales de la batería estén protegidas y bien aisladas de materiales que puedan entrar en contacto con ellas y causar un cortocircuito. **NOTA:** Los paquetes de batería de ion de litio no se deben colocar en equipaje de mano en aviones y se deben proteger adecuadamente contra corto circuito si están en el equipaje registrado.

Envío de Paquete de Batería DEWALT FLEXVOLT®

El paquete de batería DEWALT FLEXVOLT® tiene una tapa de batería que se debe usar cuando se envíe el paquete de batería.



Conecte la tapa al paquete de batería para alistarla para envío. Esto convierte el paquete de batería en tres baterías de 20V separadas. Las tres baterías tienen la clasificación Watt horas en el paquete de batería etiquetado "Envío." Si se envía sin la tapa o en una herramienta, el paquete es una batería en la clasificación de Watts hora indicada al lado de "Uso."

Ejemplo de etiqueta de paquete de batería:

USO: 120 Wh Envío: 3 x 40 Wh

En este ejemplo, el paquete de batería es tres baterías con 40 Watts hora cada una cuando se usa la tapa. De otra manera, el paquete de batería es de 120 Watts hora.

El Sello RBRC®

Lleve sus paquetes de batería agotados a un centro de servicio autorizado DEWALT o a su minorista local para reciclarlas. En algunas áreas, es ilegal colocar paquetes de batería gastados en la basura. También puede comunicarse con su centro de reciclaje local para obtener información sobre dónde dejar el paquete de batería agotado. No las coloque en el reciclaje de la acera. Para información adicional visite www.call2recycle.org.



O llame al número de larga distancia gratuito en el Sello RBRC®. RBRC® es una marca comercial registrada de Call 2 Recycle, Inc.

Instrucciones de Seguridad Importantes para Todos los Cargadores de Batería

ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones y marcas de precaución para el paquete de la batería, el cargador y el producto. La falla en seguir las advertencias e instrucciones puede resultar en descarga eléctrica, incendio y/o lesiones serias.

- **NO intente cargar el paquete de batería con ningún cargador diferente a un cargador DEWALT.** Los cargadores y paquetes de batería DEWALT están diseñados específicamente para funcionar juntos.
- **Estos cargadores no están diseñados para usos diferentes a cargar paquetes de batería DEWALT recargables.** Cargar otros tipos de baterías puede causar que se sobrecalienten y exploten, resultando en lesiones personales, daño a la propiedad, incendio, descarga eléctrica o electrocución.
- **No exponga el cargador a la lluvia o la nieve.**
- **NO permita que agua o ningún otro líquido entre al cargador.**
- **Jale por el enchufe en lugar del cable cuando desconecte el cargador.** Esto reducirá el riesgo de daños al enchufe y cable eléctricos.

- **Asegúrese que el cable esté ubicado de forma que no se pueda pisar, provoque tropiezos, o de otra forma esté sujeto a daño o esfuerzo.**
- **No use un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario.** El uso de un cable de extensión inadecuado podría resultar en riesgo de incendio, descarga eléctrica o electrocución.
- **Cuando opere un cargador al aire libre, proporcione siempre un lugar seco y use un cable de extensión adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- **Un cable de extensión debe tener un tamaño de cable adecuado (AWG o American Wire Gauge) por seguridad.** Cuanto menor es el número de calibre del cable, el cable será más pesado y por lo tanto su capacidad. Un cable de tamaño inferior causará una caída en el voltaje en línea que resulta en una pérdida de energía y sobrecalentamiento. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto a usar dependiendo de la longitud total de todos los cables de extensión juntos, y la clasificación de amperes de la placa de identificación. Si tiene duda, use el calibre más pesado siguiente.

Calibre mínimo para juegos de cable

Voltios		Longitud total de cable en pies (metros)			
120V		25 (7,6)	50 (15,2)	100 (30,5)	150 (45,7)
Clasificación de amperes		American Wire Gauge			
Mayor a	No mayor a				
0	6	18	16	16	14
6	10	18	16	14	12
10	12	16	16	14	12
12	16	14	12	No recomendado	

- **No coloque ningún objeto encima del cargador ni coloque el cargador sobre una superficie blanda que pueda bloquear las ranuras de ventilación y provocar un calor interno excesivo.** Coloque el cargador en una posición lejos de cualquier fuente de calor. El cargador se ventila a través de ranuras en la parte superior e inferior del alojamiento.
- **No opere el cargador con un cable o enchufe dañado.** Solicite que los reemplacen de inmediato.
- **No opere el cargador si recibió un golpe fuerte, se dejó caer o se dañó de cualquier manera.** Llévelo a un centro de servicio autorizado.
- **No desensamble el cargador; llévelo a un centro de servicio autorizado cuando se requiera servicio o reparación.** El reensamble incorrecto puede resultar en un riesgo de descarga eléctrica, electrocución o incendio.
- **El cargador está diseñado para operar con corriente eléctrica doméstica estándar de 120V. No intente usarlo en ningún otro voltaje.** Esto no aplica al cargador de vehículos.
- **Los materiales extraños de naturaleza conductiva tales como, pero sin limitarse a, polvo de pulido, rebabas de metal, lana de acero, papel aluminio, o cualquier acumulación de partículas metálicas se**

deben mantener alejados de las cavidades y ranuras de ventilación del cargador.

- **Siempre desconecte el cargador del suministro de energía cuando no haya paquete de baterías en la cavidad.**

Carga de la Batería (Fig. C)

1. Conecte el cargador en un tomacorriente apropiado.
2. Inserte y asiente completamente el paquete de batería. Las luces Rojas parpadearán continuamente mientras carga.
3. La carga está completa cuando las luces de carga roja permanecen encendidas continuamente. El paquete de batería se puede dejar en el cargador o retirarse. Para sacar la batería del cargador, pulse el botón de liberación de la batería.



ADVERTENCIA: Sólo cargue baterías en temperatura ambiente mayor a 4,5 °C (40 °F) y menor a 40 °C (104 °F).

4. El cargador no cargará un paquete de batería defectuoso, lo que puede indicarse por las luces de carga que permanecen apagadas. Lleve el cargador y el paquete de batería a un centro de servicio autorizado si las luces permanecen apagadas.

NOTA: Consulte la etiqueta cerca de las luces de carga en el cargador respecto a los patrones de parpadeo. Los cargadores más viejos pueden tener información adicional y/o pueden no tener una luz indicadora amarilla.

NOTA: Para retirar el paquete de batería, algunos cargadores requieren que se presione el botón de liberación del paquete de batería.

Demora de Paquete Caliente/Frío

Cuando el cargador detecta un paquete de batería que esté demasiado caliente o demasiado frío, comienza automáticamente una Demora de Paquete Caliente/Frío, suspendiendo la carga hasta que el paquete de batería alcance una temperatura apropiada. El cargador cambia automáticamente al modo de carga del paquete. Esta característica garantiza la vida máxima del paquete de batería.

Un paquete de batería frío puede cargar a un ritmo más lento que un paquete de batería caliente.

La demora de paquete caliente/frío se indicará por la luz roja que continúan parpadeando pero con la luz amarilla encendida continuamente. Una vez que el paquete de batería alcance una temperatura adecuada, la luz amarilla se apagará y el cargador reanudará el procedimiento de carga.

Cargadores Enfriados por Ventilador

Algunos cargadores están equipados con un ventilador interno diseñado para enfriar el paquete de batería. El ventilador se encenderá automáticamente cuando el paquete de batería se necesite enfriar.

L'appareil s'arrêtera automatiquement dès que le système électronique de protection sera activé. Si c'était le cas, placez le bloc-piles au lithium-ion sur son chargeur jusqu'à ce qu'il soit complètement rechargé.

Sistema de Protección Electrónica

Las herramientas de ion de litio están diseñadas con un Sistema de Protección Electrónica que protegerá el paquete

de batería contra sobrecarga, sobrecalentamiento o descarga profunda. La herramienta se apagará automáticamente y el paquete de batería se necesitará volver a cargar.

Notas Importantes de Carga

1. Se puede obtener una mayor duración y un mejor rendimiento si la unidad de batería se carga a una temperatura ambiente de 18 °C–24 °C (65 °F–75 °F). NO cargue cuando el paquete de batería esté debajo de 4,5 °C (40 °F), o arriba de 40 °C (104 °F). Esto es importante y evitará causar daños graves a la batería.
2. El cargador y el paquete de baterías pueden calentarse al tacto durante la carga. Esta es una condición normal y no indica un problema. Para facilitar el enfriamiento de la batería después de su uso, evite colocar el cargador o la batería en un ambiente cálido, como en un cobertizo de metal o un remolque sin aislamiento.
3. Si la batería no se carga correctamente:
 - a. Verifique la operación del receptáculo conectando una lámpara u otro aparato;
 - b. Revise si el receptáculo está conectado a un interruptor de luz que apegue la energía cuando apague las luces;
 - c. Si persisten los problemas de carga, lleve la herramienta, el paquete de batería y el cargador a su centro de servicio local.
4. Puede cargar un paquete parcialmente usado cuando lo desee sin ningún efecto adverso en el paquete de baterías.

Instrucciones de Limpieza de Cargador



ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica.

Desconecte el cargador del tomacorriente CA antes de limpiar. La suciedad y grasa se pueden retirar del exterior del cargador con una tela o cepillo no metálico suave. No use agua o ninguna solución de limpieza.

Montaje en Pared

Algunos cargadores DEWALT están diseñados para poderse montar en pared o colocarse vertical sobre una mesa o superficie de trabajo. Si se monta en pared, localice el cargador dentro del alcance de un tomacorriente eléctrico, y lejos de una esquina u otras obstrucciones que puedan impedir el flujo de aire. Use la parte posterior del cargador como una plantilla para la ubicación de los tornillos de montaje en la pared. Instale el cargador firmemente con tornillos para tablaroca (adquiridos por separado) por lo menos de 25,4 mm (1") de largo, con un diámetro de cabeza de tornillo de 7–9 mm (0,28–0,35"), atornillados en madera a una profundidad óptima dejando aproximadamente 5,5 mm (7/32") de tornillo expuesto. Alinee las ranuras en la parte posterior del cargador con los tornillos expuestos y conéctelos completamente dentro de las ranuras.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

OPERACIÓN



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales severas, apague la unidad y desconéctela de la fuente de energía y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar conexiones o accesorios. Un arranque accidental puede causar lesiones.

Instalación y desinstalación de Paquete de batería (Fig. D)

NOTA: Para mejores resultados, asegúrese que su paquete de batería esté completamente cargado.

1. Para instalar el paquete de batería **13** en el puerto de la batería **8**, alinee el paquete de batería con los rieles dentro del puerto de batería y deslícelo hasta que el paquete de batería esté firmemente asentado en la luz de trabajo ajustable **1** y asegúrese que no se desconecte.
2. Para retirar el paquete de batería **13** de la luz de trabajo ajustable **1**, presione el botón de liberación **14** y jale firmemente el paquete de batería **13** de la luz de trabajo ajustable **1**. Insértelo en el cargador como se describe en la sección de cargador de este manual.

Posicionamiento de LEDs de cabeza de articulación (Fig. A, E)



ADVERTENCIA: No intente operar los LED de la cabeza de articulación en la posición cerrada, o con la lente mirando hacia la luz de trabajo ajustable, ya que la superficie de la luz puede calentarse.

El LED de cabeza de articulación **3**, **5** gira hacia arriba y abajo 0°–160° y gira desde 0°–270°.

NOTA: La luz de trabajo ajustable está equipada con sensores magnéticos. Si el LED de cabeza de articulación **3**, **5** se guarda con el lente viendo a la luz de trabajo ajustable, el LED de cabeza de articulación **3**, **5** no se encenderá y apagará automáticamente.

1. Para mover el LED de cabeza de articulación izquierdo **5** o el LED de cabeza de articulación derecho **3** primero jale hacia arriba y lejos de la luz de trabajo ajustable **1**.
2. Para ajustar el haz de luz, gire el LED de cabeza de articulación izquierdo **5** o el LED de cabeza de articulación derecho **3** girándolo en la posición deseada.
3. Cuando no esté en uso, pliegue el LED de cabeza de articulación izquierdo **5** o el LED de cabeza de articulación derecho **3** con el lente viendo en la posición de almacenamiento, asegurado en la luz de trabajo ajustable **1**.

Interruptor de encendido/apagado (Fig. A, F)



ADVERTENCIA: Los lentes se ponen muy calientes durante el uso. Para reducir el riesgo de quemaduras, no toque los lentes calientes.



ADVERTENCIA: Mantenga los objetos por lo menos a 20" (51 cm) de los lentes cuando estén en uso para evitar que los objetos se sobrecalienten.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga lejos de materiales combustibles durante la operación.



PRECAUCIÓN: No mire a los lentes de la luz de caja. Podría resultar en lesiones oculares serias.

NOTA: Para mejores resultados, asegúrese que su paquete de batería esté completamente cargado.

1. Para encender el LED de cabeza de articulación derecho **3**, presione el botón de encendido/apagado LED derecho **2**.
2. Para encender el LED de cabeza de articulación izquierdo **5**, presione el botón de encendido/apagado LED izquierdo **4**.
3. Cada LED de cabeza de articulación **3**, **5** tiene tres niveles de brillo, hasta 2000 lumens. Continúe presionando los botones de encendido/apagado **2**, **4** para cambiar el nivel de brillo.
4. Continúe cambiando los botones On/Off (Encendido/ Apagado) hasta que la luz se apague.

NOTA: La caja de luz está equipada con sensores magnéticos. Si el LED de cabeza de articulación **3**, **5** se guarda con el lente viendo hacia la caja de luz, el LED de cabeza de articulación **3**, **5** no se encenderá y apagará automáticamente.

Indicador de batería baja

A medida que la batería se acerca a un estado completamente descargado, la luz parpadeará dos veces. La luz continuará parpadeando dos veces cada 45 segundos hasta que esté completamente descargada en cuyo momento la luz se apagará. El tiempo de indicación variará en base a la capacidad del paquete de la batería.



PRECAUCIÓN: Deje de trabajar y reemplace la batería cuando esto suceda.

Modo de protección térmica

En casos de sobrecalentamiento, la salida de los LEDs de cabeza de articulación **3**, **5** cambia automáticamente al siguiente ajuste de brillo más bajo. Si la temperatura continúa incrementándose, la caja de luz se apagará hasta que se alcance una temperatura de operación normal.

Manija de transporte (Fig. A)

Esta DWST08062 tiene una manija de transporte integrada **9** que le permite transportar la DWST08062 cuando no está conectada a una caja de almacenamiento ToughSystem® 2.0.

Suspensión de luz de trabajo ajustable (Fig. A, G)



PRECAUCIÓN: Cuando la luz de trabajo ajustable cuelga del gancho de carga, no agite la luz de trabajo ajustable ni el objeto del que cuelga. No cuelgue la luz de trabajo ajustable de ningún cable eléctrico ni nada que no sea seguro. Podrían ocurrir lesiones personales o daño a la propiedad.



PRECAUCIÓN: Sólo use el gancho para colgar para colgar la luz de trabajo ajustable como se muestra en la Fig. A, G. El gancho para colgar no está diseñado

para soportar peso adicional. No coloque ni cuelgue nada adicional a la luz de trabajo ajustable, ya que podría producirse un riesgo de rotura.

 **PRECAUCIÓN:** No use el gancho para colgar para estirarse o para soportar su peso en ninguna situación.

 **PRECAUCIÓN:** No se pare debajo de la luz de trabajo ajustable cuando está montada sobre la cabeza. Si la luz de trabajo ajustable cae, se pueden producir lesiones personales graves o daños a la luz de trabajo ajustable.

 **PRECAUCIÓN:** No monte la luz de trabajo ajustable al techo.

Gancho para colgar

El gancho para colgar **10** se puede usar para suspender la luz de trabajo ajustable **1** desde una viga de 2x4 o tubos hasta de 2-1/2" (64 mm) de diámetro.

1. El gancho para colgar **10** se despliega de abajo de la luz de trabajo ajustable **1**. Asegúrese de extender completamente el gancho para colgar **10** antes de usar.
2. Para guardar el gancho para colgar **10** pléguelo dentro del hueco del gancho para colgar y asegúrese que el gancho para colgar **10** se conecte en el broche del gancho para colgar **11**.

Montaje de luz de trabajo ajustable con montajes de accesorios roscados (Fig. A, H)

 **ADVERTENCIA:** Ya que los accesorios, diferentes a los ofrecidos por DEWALT, no se han probado con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, sólo se deben usar accesorios recomendados por DEWALT con este producto.

Si necesita ayuda para localizar algún accesorio, comuníquese con su centro de servicio DEWALT más cercano o visite www.DEWALT.com.

La DWST08062 está equipada con un montaje roscado hembra de 1/4 x 20 **16** y 5/8 x 11 **17**. Este montaje roscado es para acomodar accesorios DEWALT actuales o futuros.

1. Coloque el tornillo de montaje del accesorio en el montaje roscado adecuado **16**, **17** y asegure el accesorio a la luz de trabajo ajustable **1**.

NOTA: Siga las instrucciones incluidas con el accesorio.

2. Asegúrese que la luz esté bien asegurada.

MANTENIMIENTO

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales serias, apague la unidad y desconéctela de la fuente de energía y retire el paquete de batería antes de realizar cualquier ajuste o retirar/instalar conexiones o accesorios. Un arranque accidental puede causar lesiones.

Su producto DEWALT ha sido diseñado para funcionar durante un largo período de tiempo con un mínimo de mantenimiento. El funcionamiento continuo satisfactorio depende del cuidado adecuado y la limpieza regular.

Almacenamiento y Transporte

- ¡Siempre almacene con la batería retirada!
- Evite usar la DWST08062 en exteriores o transportar en un vehículo abierto.
- No la use en la lluvia. No lo exponga a la lluvia.
- Almacene en interiores.
- Guarde la DWST08062 en un lugar tan seco y fresco como sea posible.
- Guarde la DWST08062 en un lugar al que no puedan acceder niños o personas no autorizadas.
- Revise la DWST08062 en busca de daños antes de usarlo después de periodos prolongados de almacenamiento.

Limpieza

 **ADVERTENCIA:** Nunca use solventes u otros químicos fuertes para limpiar las partes no metálicas de la herramienta. Estos químicos pueden debilitar los materiales plásticos usados en estas partes. Use una tela humedecida únicamente con agua y jabón suave. Nunca permita que entre líquido a la herramienta; nunca sumerja ninguna parte de la herramienta en líquido.

Accesorios

 **ADVERTENCIA:** Ya que los accesorios, diferentes a los ofrecidos por DEWALT, no han sido probados con este producto, el uso de tales accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones, sólo se deben usar accesorios recomendados por DEWALT con este producto.

Los accesorios recomendados para uso con su herramienta están disponibles por un costo adicional a partir de su distribuidor local o centro de servicio autorizado. Si necesita asistencia para localizar cualquier accesorio, póngase en contacto con DEWALT. Llame al **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)** o visite nuestro sitio web: www.dewalt.com.

Chip Tool Connect™ (Fig. I)

Accesorio opcional

Su herramienta está lista para Chip Tool Connect™ y tiene una ubicación para instalación de un Chip Tool Connect™. El Chip Tool Connect™ **19** se comunica con una aplicación opcional para su dispositivo inteligente (como un teléfono inteligente o tableta) que conecta el dispositivo para utilizar la aplicación móvil para funciones de administración de inventario.

Consulte la Hoja de instrucciones del **Chip Tool Connect™** para información adicional.

Instalación de Chip Tool Connect™

1. Inserte el chip Tool Connect™ **19** en la cavidad vacía **21**.
2. Asegúrese que el Chip Tool Connect™ esté al ras con el alojamiento. Asegúrelo con los tornillos de retención **20** y apriete los tornillos.
3. Consulte la Hoja de Instrucciones de **Chip Tool Connect™** para instrucciones adicionales.

Reparaciones

No se puede dar servicio a la luz. El foco de la luz no puede ser reemplazado por el usuario.

El cargador y las unidades de batería no pueden ser reparados. El cargador y la unidad de batería no contienen piezas reparables.



ADVERTENCIA: Para asegurar la **SEGURIDAD** y la **CONFIABILIDAD** del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes (inclusive la inspección y el cambio de las escobillas, cuando proceda) deben ser realizados en un centro de mantenimiento en la fábrica DEWALT u en un centro de mantenimiento autorizado DEWALT. Utilice siempre piezas de repuesto idénticas.

Para reparación y servicio de sus herramientas eléctricas, favor de dirigirse al Centro de Servicio más cercano

CULIACAN, SIN

Blvd. Emiliano Zapata 5400-1 Poniente Col. (667) 717 89 99
San Rafael

GUADALAJARA, JAL

Av. La Paz #1779 - Col. Americana Sector (33) 3825 6978
Juárez

MEXICO, D.F.

Eje Central Lázaro Cárdenas No. 18 - Local (55) 5588 9377
D, Col. Obrera

MERIDA, YUC

Calle 63 #459-A - Col. Centro (999) 928 5038

MONTERREY, N.L.

Av. Francisco I. Madero 831 Poniente - Col. (818) 375 23 13
Centro

PUEBLA, PUE

17 Norte #205 - Col. Centro (222) 246 3714

QUERETARO, QRO

Av. San Roque 274 - Col. San Gregorio (442) 2 17 63 14

SAN LUIS POTOSI, SLP

Av. Universidad 1525 - Col. San Luis (444) 814 2383

TORREON, COAH

Blvd. Independencia, 96 Pte. - Col. Centro (871) 716 5265

VERACRUZ, VER

Prolongación Díaz Mirón #4280 - Col. Remes (229) 921 7016

VILLAHERMOSA, TAB

Constitución 516-A - Col. Centro (993) 312 5111

PARA OTRAS LOCALIDADES:

Si se encuentra en México, por favor llame al (55) 5326 7100

Si se encuentra en U.S., por favor llame al

1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) o visite nuestro sitio

web: www.dewalt.com

Póliza de Garantía

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

Sello o firma del Distribuidor.

Nombre del producto: _____

Mod./Cat.: _____

Marca: _____

Núm. de serie: _____

(Datos para ser llenados por el distribuidor)

Fecha de compra y/o entrega del producto: _____

Nombre y domicilio del distribuidor donde se adquirió el producto: _____

Este producto está garantizado por un año a partir de la fecha de entrega, contra cualquier defecto en su funcionamiento, así como en materiales y mano de obra empleados para su fabricación. Nuestra garantía incluye la reparación o reposición del producto y/o componentes sin cargo alguno para el cliente, incluyendo mano de obra, así como los gastos de transportación razonablemente erogados derivados del cumplimiento de este certificado.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar su herramienta y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto, de no contar con ésta, bastará la factura de compra.

Excepciones

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales;
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña;
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas distintas a las enlistadas al final de este certificado.

Anexo encontrará una relación de sucursales de servicio de fábrica, centros de servicio autorizados y franquiciados en la República Mexicana, donde podrá hacer efectiva su garantía y adquirir partes, refacciones y accesorios originales.

Solamente para propósito de México:

Importado por: DEWALT S.A. de C.V.

Antonio Dovali Jaime #70 Torre C Piso 8

Col. Santa Fe Alvaro Obregón,
Ciudad de Mexico, Mexico.

C.P 01210

TEL(52) 55 53267100

R.F.C.BDE8106261W7

Registro en Línea

Gracias por su compra. Registre su producto ahora para:

- **SERVICIO EN GARANTÍA:** Si completa esta tarjeta, podrá obtener un servicio en garantía más eficiente, en caso de que exista un problema con su producto.
- **CONFIRMACIÓN DE PROPIEDAD:** En caso de una pérdida que cubra el seguro, como un incendio, una inundación o un robo, el registro de propiedad servirá como comprobante de compra.
- **PARA SU SEGURIDAD:** Si registra el producto, podremos comunicarnos con usted en el caso improbable que se deba enviar una notificación de seguridad conforme a la Federal Consumer Safety Act (Ley Federal de Seguridad de Productos para el Consumidor).

Registro en línea en **www.dewalt.com/account-login**.

Garantía Limitada de Tres Años

Para los términos de garantía, visite **www.dewalt.com/support/warranty**.

Para solicitar una copia escrita de los términos de garantía, póngase en contacto con: Servicio al Cliente en DeWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286 o llame al **1-800-4-DeWALT (1-800-433-9258)**.

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no aplica a productos vendidos en América Latina. Para productos vendidos en América Latina, consulte la información de garantía específica contenida en el empaque, llame a la compañía local o consulte la página de Internet respecto a la información de garantía.

REEMPLAZO GRATUITO DE ETIQUETA DE ADVERTENCIA:

Si sus etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o faltan, llame al **1-800-4-DeWALT (1-800-433-9258)** para reemplazo gratuito.

Compatible battery packs / Bloc-piles compatibles / Paquetes de batería compatibles

20V Max* Li-Ion	Battery Packs	DCB200, DCB201, DCB203, DCB204, DCB204BT**, DCB205, DCB205BT**, DCB206, DCB208,
	Blocs-piles	DCB210, DCB230, DCBP034, DCB240, DCBP520
60V Max* Li-Ion	Baterías	DCB606, DCB609, DCB612

* Maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 20, 60 or 120 volts. Nominal voltage is 18, 54 or 108. (120V Max* is based on using 2 DeWALT 60V Max* lithium-ion batteries combined.)

* La tension initiale maximum du bloc-piles (mesurée à vide) est de 20, 60 ou 120 volts. La tension nominale est de 18, 54 ou 108. (120 V max* se base sur l'utilisation combinée de 2 blocs-piles au lithium ion DeWALT de 60 V max*).

* El máximo voltaje inicial de la batería (medido sin carga de trabajo) es 20 o 60 voltios. El voltaje nominal es de 18, 54 o 108 V. (120 V Máx* se basan en el uso de 2 baterías de iones de litio DeWALT de 60 V Máx* combinadas.)

**BT - Bluetooth®

NOTE: The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth®, SIG, Inc. and any use of such marks by DeWALT is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

REMARQUE : le mot servant de marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par DeWALT est sous licence. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont ceux de leurs détenteurs respectifs.

NOTA: La palabra y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth®, SIG, Inc. y DeWALT utiliza dichas marcas bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

 **WARNING:** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

 **AVERTISSEMENT :** utiliser d'autres blocs-piles peut créer un risque de blessure ou d'incendie.

 **ADVERTENCIA:** El uso de cualquier otro paquete de batería puede crear un riesgo de lesiones e incendio.

DeWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Towson, MD 21286
Copyright © 2023

The following are trademarks for one or more DeWALT power tools: the yellow and black color scheme, the “D” shaped air intake grill, the array of pyramids on the handgrip, the kit box configuration, and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.